



Bedienungsanleitung navodila za uporabo manuale operativo



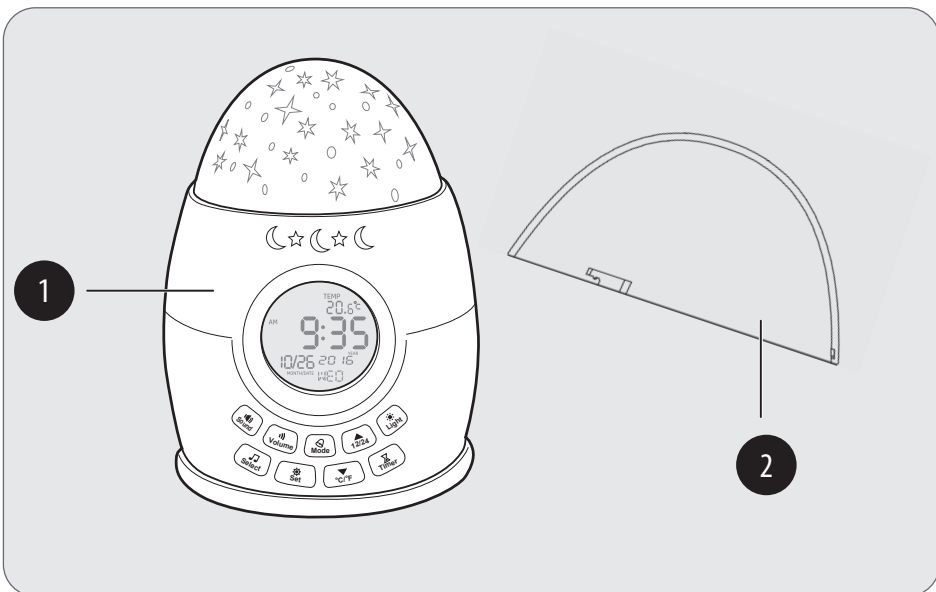
SEMPRE

STERNENWECKER BUDILKA S PROJEKCIJO ZVEZD SVEGLIA A STELLA



Deutsch.....2
Slovenščina..23
Italian..... 44

Lieferumfang	3
Benötigte, nicht mitgelieferte Werkzeuge	3
Allgemeines	4
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Zeichenerklärung	4
Sicherheit	5
Hinweiserklärung	5
Allgemeine Sicherheitshinweise	5
Batteriehinweise	7
Produktbeschreibung	10
Komponenten	12
Erstinbetriebnahme	13
Produkt und Lieferumfang prüfen	13
Batterien einsetzen	13
Uhrzeit und Datum einstellen	13
Bedienung	14
Weckzeit einstellen	14
Alarm aktivieren/deaktivieren	16
Alarm ausschalten	16
Schlummer-Funktion (Snooze) einstellen	16
Timer einstellen	17
Zusätzliche Funktionen nutzen	18
Störung und Behebung	19
Reinigung und Wartung	19
Reinigung	20
Aufbewahrung	20
Technische Daten	20
Entsorgung	21
Verpackung entsorgen	21
Produkt entsorgen	21
Konformitätserklärung	22



Lieferumfang

- 1 Sternenwecker
- 2 Kappe

Der Lieferumfang beinhaltet drei 1,5-V-Batterien vom Typ LR6 (AA).

Benötigte, nicht mitgelieferte Werkzeuge

- 3 Kreuzschlitz-Schraubendreher



Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Sternenwecker (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Anzeigen der Uhrzeit, als Wecker und zur Orientierung bei Dunkelheit konzipiert. Zur Raumbelichtung ist das Produkt nicht geeignet. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):
Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Symbolsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT!

Dieses Symbolsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Produkt fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Lassen Sie Kinder nur unter Aufsicht einen Batteriewechsel vornehmen.
- Wenn das Produkt nicht mehr geschlossen werden kann, verwenden Sie es nicht weiter. Entnehmen Sie die Batterien und bewahren Sie sie an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf. Stellen Sie das Produkt nicht an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche.
- Lagern Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen und setzen Sie es nie hoher Temperatur aus, z. B. Heizung, Herdplatten, direkte Sonneneinstrahlung.
- Setzen Sie das Produkt niemals Witterungseinflüssen (Regen, Frost etc.) aus.
- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser.
- Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen oder

starken Temperaturschwankungen (Nähe zu Lüftern, Klimaanlage, Heizungen etc.) aus.

- Betreiben Sie das Produkt nicht auf oder unmittelbar neben Geräten, die Magnetfelder oder elektromagnetische Strahlung erzeugen, wie z. B. Fernsehgeräte, Lautsprecherboxen, Funktelefone, WLAN-Einrichtungen usw., um Funktionsstörungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie keinesfalls das Produkt, dieses enthält keine zu wartenden Einzelteile. Wenden Sie sich bei Fehlfunktionen an Ihre Filiale.

Batteriehinweise



Explosionsgefahr!

Wenn eine Batterie ins Feuer geworfen wird, kann die Erhitzung zu einer Explosion führen. Umstehende Personen können dabei von Batterieteilen getroffen werden, was zu schweren Verletzungen führen kann.

- Werfen Sie die Batterien nicht in offenes Feuer.



Verletzungsgefahr!

Eine unsachgemäße Handhabung der mitgelieferten Batterien kann zum Entweichen von Gas, zum Austreten von Batterieflüssigkeit oder zu einer Explosion führen, was Verletzungen nach sich ziehen kann.

- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Nehmen Sie die Batterien nicht auseinander.
- Nehmen Sie keine Modifikationen an den Batterien vor.
- Quetschen oder deformieren Sie die Batterien nicht und bohren Sie die Batterien nicht an.

- Werfen Sie die Batterien nicht in offenes Feuer.
- Erhitzen Sie die Batterien nicht.
- Schweißen oder löten Sie nicht direkt an den Batterien.
- Verwenden Sie die Batterien nicht weiter, falls sie beschädigt sind.
- Setzen Sie nur Batterien der gleichen Marke und des gleichen Typs in das Produkt ein.
- Mischen Sie keine neuen und alten Batterien.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Wenn Batterien an einer äußeren Stromversorgung überentladen werden, wird die Batteriespannung unter den Wert gezwungen, für den sie ausgelegt ist. Dadurch können sich innerhalb der Batterien Gase bilden. Das kann zum Entweichen von Gas, zum Austreten von Batterieflüssigkeit oder zu einer Explosion führen, was Verletzungen nach sich ziehen kann.

- Vermeiden Sie ein Überentladen der Batterien.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Der Versuch, eine Primärbatterie (Einwegbatterie) aufzuladen, kann dazu führen, dass sich in ihrem Inneren Gas bildet oder dass sie sich überhitzt. Dies kann zum Entweichen von Gas, zum Austreten von Batterieflüssigkeit oder zu einer Explosion führen, was Verletzungen nach sich ziehen kann.

- Versuchen Sie nicht, die Batterien aufzuladen.



WARNUNG!

Erstickungsgefahr!

Das Verschlucken von Batterien kann zum Erstickten führen.

- Lassen Sie Kinder nicht mit den Batterien spielen.
- Bewahren Sie die Batterien an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, falls eine Batterie verschluckt wurde.



VORSICHT!

Verätzungsgefahr!

Im Fall einer Fehlfunktion oder einer Beschädigung kann Elektrolyt (Batterieflüssigkeit) aus den Batterien auslaufen.

- Fassen Sie ausgelaufene Batterien nicht an.
- Vermeiden Sie jeden Kontakt mit ausgelaufenem Elektrolyt.
- Spülen Sie bei Kontakt mit ausgelaufenem Elektrolyt die Stelle sofort mit klarem Wasser ab.
- Suchen Sie bei Augenkontakt sofort einen Arzt auf.

HINWEIS!

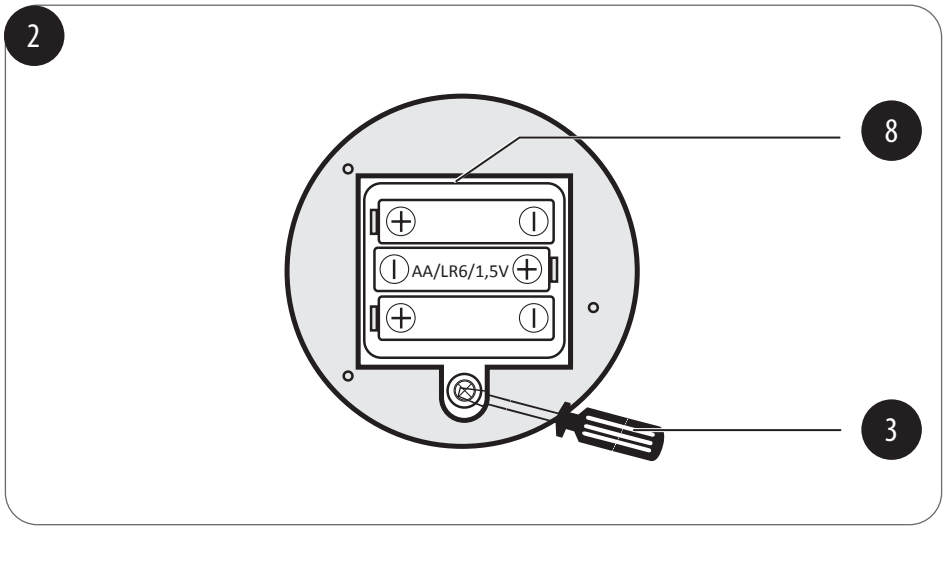
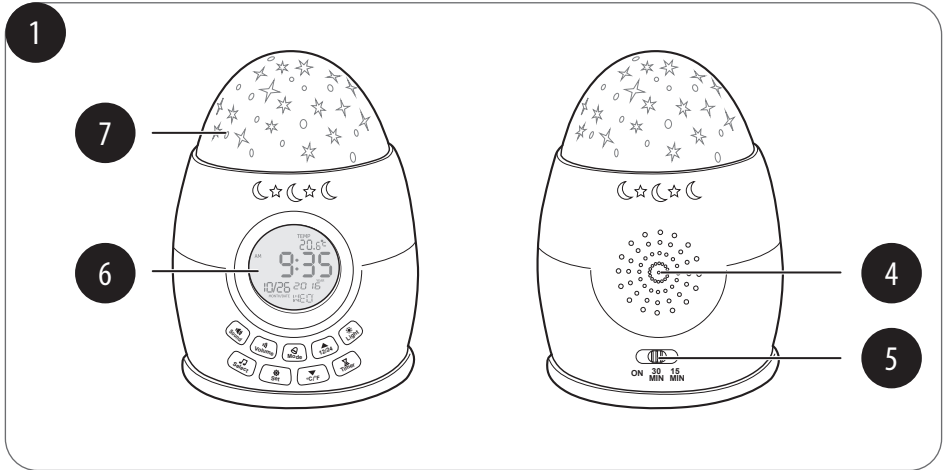
Beschädigungsgefahr!

Wenn entladene Batterien lange in einem Gerät verbleiben, kann es zum Austreten von Elektrolyt kommen, was zu einer Beschädigung des Geräts führen kann.

- Entfernen Sie erschöpfte Batterien aus dem Produkt.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn das Produkt für längere Zeit nicht verwendet wird.
- Lagern Sie die Batterien an einem kühlen und trockenen Ort.

Produktbeschreibung

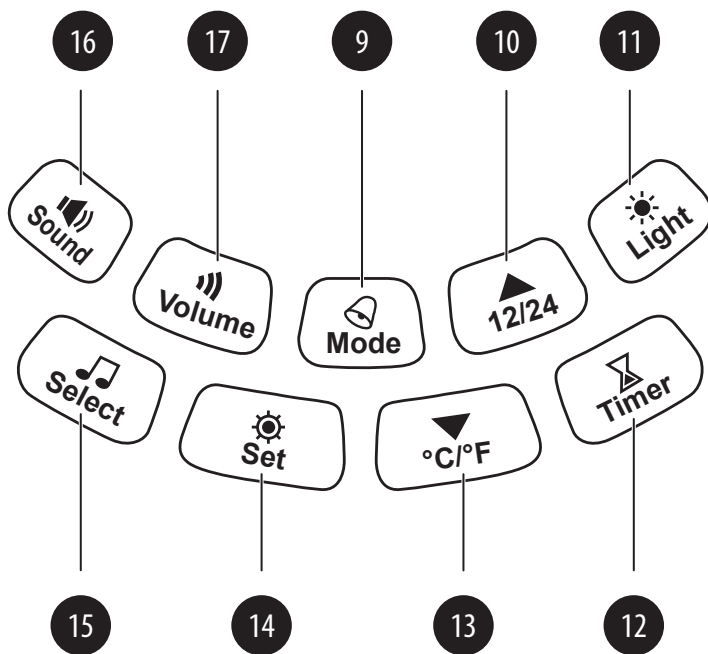
Das Produkt zeigt Ihnen über das Display **6** die aktuelle Uhrzeit, das Datum sowie die Raumtemperatur an. Darüber hinaus können Sie eine Weckfunktion und eine Schlummer-Funktion aktivieren sowie Lieder bzw. Naturgeräusche abspielen und über eine Timer-Funktion steuern. Das Produkt verfügt zusätzlich über einen Sternenhimmel-Projektor **7**, der bei Dunkelheit einen Sternenhimmel an die Decke projiziert.



3



4



Komponenten

- ④ Lautsprecher
- ⑤ Spielzeitschalter
- ⑥ Display
- ⑦ Sternenhimmelprojektor
- ⑧ Batteriefach
- ⑨ Modus-Taste
- ⑩ 12/24-Taste
- ⑪ Sternenlicht-Taste
- ⑫ Timer-Taste
- ⑬ Temperatur-Taste
- ⑭ Einstellungstaste
- ⑮ Liedauswahl-Taste
- ⑯ Ton-Taste
- ⑰ Lautstärke-Taste

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.










1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb.** auf Seite 3).
3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich wie auf der Garantiekarte beschrieben an den Garantiegeber.

Batterien einsetzen


1. Öffnen Sie das Batteriefach **8** an der Unterseite des Produkts mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher **3** (siehe **Abb. 2**).
2. Legen Sie drei Batterien des Typs AA in das Batteriefach ein. Achten Sie darauf, dass die Batteriepole in die richtige Richtung zeigen.
Ein Lied wird für ca. 15 Sekunden gespielt.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.


Uhrzeit und Datum einstellen

1. Drücken Sie die 12/24-Taste **▲ 10** in der Standard-Anzeige, um zwischen dem 12h- bzw. 24h-Anzeigemodus zu wechseln.
2. Drücken Sie die Einstellungstaste **⚙ 14** für ca. 3 Sekunden (siehe **Abb. 4**).
Im Display **6** blinkt die Anzeige 12h bzw. 24h für die Auswahl der Zeitanzeige.
3. Stellen Sie mit der 12/24-Taste **▲ 10** oder der Temperatur-Taste **▼ 13** die Stunde ein.
4. Drücken Sie die Einstellungstaste **⚙**, um die Auswahl zu bestätigen.
Im Display blinkt die Minutenanzeige.
5. Stellen Sie mit der 12/24-Taste **▲** oder der Temperatur-Taste **▼** die Minuten ein.
6. Drücken Sie die Einstellungstaste **⚙**, um die Auswahl zu bestätigen.
Im Display blinkt die Jahresanzeige.

7. Stellen Sie mit der 12/24-Taste  oder der Temperatur-Taste  das Jahr ein.
8. Drücken Sie die Einstellungstaste , um die Auswahl zu bestätigen.
Im Display blinkt die Monatsanzeige.
9. Stellen Sie mit der 12/24-Taste  oder der Temperatur-Taste  den Monat ein.
10. Drücken Sie die Einstellungstaste , um die Auswahl zu bestätigen.
Im Display blinkt die Tagesanzeige.
11. Stellen Sie mit der 12/24-Taste  oder der Temperatur-Taste  den Tag ein.
12. Drücken Sie die Einstellungstaste , um die Auswahl zu bestätigen.
Die Uhrzeit und das Datum sind eingestellt.

Bedienung

In der Standard-Anzeige können Sie mithilfe der 12/24-Taste  **10** zwischen dem 12h- bzw. 24h-Anzeigemodus wechseln.

Mit der Modus-Taste  **9** können Sie vier unterschiedliche Anzeigen auf dem Display **6** durchschalten, die Standard-Anzeige, den Alarm 1, den Alarm 2 und die Timer-Funktion (siehe **Abb. 3**).









Weckzeit einstellen

Sie können zwei Weckzeiten (Alarm 1 und 2) einstellen:



- Alarm 1 ist die Weckzeit (täglich);
- Alarm 2 ist die Weckzeit mit einem bestimmten Datum.

Alarm 1:

Für den Alarm 1 kann die tägliche Weckzeit eingestellt werden.


















1. Drücken Sie in der Standard-Anzeige einmal die Modus-Taste  **9**.
2. Drücken Sie die Einstellungstaste , für ca. 3 Sekunden.
Im Display **6** blinkt die Stundenanzeige für die Auswahl der Zeitanzeige.
3. Stellen Sie mit der 12/24-Taste  **10** oder der Temperatur-Taste  **13** die Stunde ein.
4. Drücken Sie die Einstellungstaste , um die Auswahl zu bestätigen.
Im Display blinkt die Minutenanzeige.
5. Stellen Sie mit der 12/24-Taste  oder der Temperatur-Taste  die Minuten ein.
6. Drücken Sie die Einstellungstaste , um die Auswahl zu bestätigen.
Im Display erscheinen die Anzeige „ALARM“ und eine Glocke.
Der Alarm 1 ist jetzt eingestellt und eingeschaltet.



- Die Anzeige der Zahlen 1 bis 10 im Display hat bei diesem Modell keine Bedeutung.
- Der Alarmton ist jeweils das zuletzt verwendete Lied bzw. der zuletzt verwendete Ton.
- Halten Sie die 12/24-Taste  **10** oder die Temperatur-Taste  **13** gedrückt, um die Werte schneller zu ändern.
- Nach 45 Sek. ohne Bedienung kehrt das Display auf die Standard-Anzeige zurück.

Alarm 2:




Für den Alarm 2 kann die Weckzeit mit einem zukünftigen Datum eingestellt werden.

1. Drücken Sie in der Standard-Anzeige zweimal die Modus-Taste  **9**.
2. Drücken Sie die Einstellungstaste  **14** für ca. 3 Sekunden.
Im Display **6** blinkt die Stundenanzeige für die Auswahl der Zeitanzeige.
3. Stellen Sie mit der 12/24-Taste  **10** oder der Temperatur-Taste  **13** die Stunde ein.
4. Drücken Sie die Einstellungstaste , um die Auswahl zu bestätigen.
Im Display blinkt die Minutenanzeige.
5. Stellen Sie mit der 12/24-Taste  oder der Temperatur-Taste  die Minuten ein.
6. Drücken Sie die Einstellungstaste , um die Auswahl zu bestätigen.
Im Display blinkt die Jahresanzeige.
7. Stellen Sie mit der 12/24-Taste  oder der Temperatur-Taste  das Jahr ein.
8. Drücken Sie die Einstellungstaste , um die Auswahl zu bestätigen.
Im Display blinkt die Monatsanzeige.
9. Stellen Sie mit der 12/24-Taste  oder der Temperatur-Taste  den Monat ein.
10. Drücken Sie die Einstellungstaste , um die Auswahl zu bestätigen.
Im Display blinkt die Tagesanzeige.
11. Stellen Sie mit der 12/24-Taste  oder der Temperatur-Taste  den Tag ein.
12. Drücken Sie die Einstellungstaste , um die Auswahl zu bestätigen.
Im Display erscheinen „ALARM“ und eine Glocke.

Der Alarm 2 ist jetzt eingestellt und eingeschaltet.


Alarm aktivieren/deaktivieren

Nachdem Sie die Weckzeit mit dem Alarm 1 bzw. 2 eingestellt haben, können Sie den Alarm aus- und wieder einschalten.






1. Wählen Sie einen Alarm aus:
 - Drücken Sie einmal die Modus-Taste  **9** für Alarm 1.
 - Drücken Sie zweimal die Modus-Taste  für Alarm 2.
2. Um den Alarm auszuschalten, drücken Sie die 12/24-Taste  **10**, bis im Display **6** keine Weckzeit angezeigt wird.
Das Display zeigt die Anzeige „ALARM“ und keine Uhrzeit. Der Alarm ist ausgeschaltet.



Wenn im Display die Glocke angezeigt wird, ist entweder Alarm 1 oder 2 noch eingeschaltet.

3. Um den Alarm wieder einzuschalten, drücken Sie die 12/24-Taste  **10**, sodass im Display wieder die Weckzeit angezeigt wird.
Das Display zeigt die Anzeige „ALARM“ und eine Glocke. Der Alarm ist eingeschaltet.
Wenn im Display die Anzeige „Zz“ angezeigt wird, ist die Schlummer-Funktion aktiviert (siehe nachfolgendes Kapitel).



Alarm ausschalten

Sobald der eingestellte Alarm losgeht, können Sie ihn mit der Einstellungstaste  **14**, der Modus-Taste  **9**, der 12/24-Taste  **10**, der Temperatur-Taste  **13** oder der Timer-Taste  **12** ausschalten.

Schlummer-Funktion (Snooze) einstellen

Die Schlummer-Funktion (Snooze) kann nur eingestellt werden, wenn zuvor eine Weckzeit (Alarm) eingestellt wurde.



Schlummer-Funktion (Snooze) aktivieren:

1. Wählen Sie den Alarm 1 aus, indem Sie die Modus-Taste  **9** drücken.
2. Drücken Sie die 12/24-Taste  **10**, bis im Display **6** die Anzeige „Zz“ angezeigt wird.
Die Schlummer-Funktion ist nun aktiviert.



Der Snooze-Alarm wird alle fünf Minuten wiederholt. Nach dem vierten Mal beginnt er bereits nach zwei Minuten.











Schlummer-Funktion (Snooze) deaktivieren:

1. Wählen Sie den Alarm 1 aus, indem Sie die Modus-Taste  **9** drücken.
2. Drücken Sie die 12/24-Taste  **10**, bis im Display **6** die Anzeige „Zz“ nicht mehr angezeigt wird.

Die Schlummer-Funktion ist nun deaktiviert.

Timer einstellen

Um die Timer-Funktion zu verwenden, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Timer-Taste  **12** (siehe **Abb. 4**).
Im Display **6** erscheinen die Anzeige „TIMER“ und die Zeitanzeige „0:00“ (siehe **Abb. 3**).
2. Drücken Sie die Einstellungstaste  **14** für ca. 3 Sekunden.
Im Display blinkt die Stundenanzeige für die Auswahl der Zeitanzeige.
3. Stellen Sie mit der 12/24-Taste  **10** oder der Temperatur-Taste  **13** die Stunde ein.
4. Drücken Sie die Einstellungstaste  , um die Auswahl zu bestätigen. Im Display blinkt die Minutenanzeige.
5. Stellen Sie mit der 12/24-Taste  oder der Temperatur-Taste  die Minuten ein.
6. Drücken Sie die Timer-Taste  , um die Auswahl zu bestätigen.
7. Drücken Sie die Timer-Taste  erneut, um den Timer zu starten.
„TIMER“ blinkt auf dem Display **6**.
Wenn der Timer „0:00“ erreicht hat, werden Lieder bzw. Naturgeräusche für ca. 30 Sek. abgespielt.
8. Drücken Sie die Timer-Taste  , um den Timer zu stoppen.

Spielzeit einstellen

Mit dem Spielzeitschalter **5** an der Rückseite des Produkts können Sie die Abspieldauer der Lieder bzw. Naturgeräusche einstellen (siehe **Abb. 1**).


Wenn Sie den Spielzeitschalter auf:

- Position „ON“ schalten, werden Lieder bzw. Naturgeräusche dauerhaft abgespielt.
- Position „30 Min.“ schalten, geht das Produkt nach 30 Minuten aus.
- Position „15 Min.“ schalten, geht das Produkt nach 15 Minuten aus.

Zusätzliche Funktionen nutzen

Das Produkt kann sowohl als Sternenhimmelprojektor als auch als Nachtlcht genutzt werden.

Sternenhimmel


- Um den Sternenhimmelprojektor **7** zu nutzen, entfernen Sie bitte die weiße Kappe **2** durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn vom Wecker (die Sternenkuppel). Durch drücken der Sternenlicht-Taste  **11** können Sie den Sternenhimmelprojektor ein- und ausschalten.

Mit dem Spielzeitschalter **5** an der Rückseite des Produkts können Sie die Projektionszeit einstellen (siehe **Abb. 1**).

Wenn Sie den Spielzeitschalter auf

- Position „ON“ schalten, ist die Projektion dauerhaft eingeschaltet.
- Position „30 Min.“ schalten, geht das Produkt nach 30 Minuten aus.
- Position „15 Min.“ schalten, geht das Produkt nach 15 Minuten aus.

Nachtlcht

- Um das Nachtlcht **7** zu nutzen, lassen Sie die Kappe auf dem Wecker oder drehen Sie die Kappe **2** im Uhrzeigersinn auf den Wecker (die Sternenkuppel). Durch drücken der Sternenlicht-Taste , können Sie das Nachtlcht an- und ausschalten.


Mit dem Spielzeitschalter **5** an der Rückseite des Produkts können Sie die Nachtlchtzeit einstellen (siehe **Abb. 1**).

Wenn Sie den Spielzeitschalter auf



- Position „ON“ schalten, ist die Projektion dauerhaft eingeschaltet.
- Position „30 Min.“ schalten, geht das Produkt nach 30 Minuten aus.
- Position „15 Min.“ schalten, geht das Produkt nach 15 Minuten aus.

Temperaturanzeige



Sie können wählen, ob die Temperatur auf dem Display **6** in Fahrenheit oder Celsius angezeigt wird.

- Um die Temperturanzeige zu wechseln, drücken Sie die Temperatur-Taste  **13**.

Lautstärke


- Drücken Sie zuerst die Ton-Taste  **16** und anschließend die Lautstärke-Taste  **17**, bis die gewünschte Lautstärke über die Lautsprecher **4** wiedergegeben wird.
Das Produkt verfügt über 5 Lautstärke-Level.

Lieder und Naturgeräusche

- Drücken Sie zuerst die Ton-Taste  **16** und anschließend die Liedauswahl-Taste  **15**, bis Sie den gewünschten Ton ausgewählt haben. Sie können zwischen den folgenden Liedern bzw. Naturgeräuschen wählen:

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Bach Minuet | 9 | London Bridge is Falling Down |
| 2 | Guten Abend, Gute Nacht | 10 | Hush Little Baby |
| 3 | Bruder Jakob | 11 | Natur |
| 4 | Twinkle Twinkle Little Star | 12 | Herzklopfen |
| 5 | Sterne sehen | 13 | Bach |
| 6 | American Patrol | 14 | Meeresrauschen |
| 7 | Mary Had a Little Lamb | 15 | Vogelgezwitscher |
| 8 | Oh My Darling | | |

Display-Beleuchtung

- Um die Display-Beleuchtung für eine kurze Zeit einzuschalten, drücken Sie die Einstellungstaste  **14**.

Störung und Behebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Display zeigt keine Funktion.	Batterien sind erschöpft.	Tauschen Sie die Batterien aus.

Reinigung und Wartung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.

Reinigung

1. Wischen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
2. Wischen Sie das Produkt anschließend mit einem Tuch trocken.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 10 °C und 40 °C.

Technische Daten

Modell:	4-AH0523-1 4-AH0523-2
Batterien:	3× AA; 1,5 V
Audio-Ausgangsleistung:	0,5 W
Gangreserve:	4,5 V
Gewicht:	165 g (exkl. Kappe)
Abmessungen (B × H × T):	104 × 104,8 × 146,8 mm
Betriebstemperaturbereich:	-10 °C – 50 °C
Lagertemperatur:	10 °C – 40 °C.
Lagerfeuchtigkeit:	5 – 70 % relative Luftfeuchtigkeit

Artikelnummer:

728513

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



Wellpappe

Produkt entsorgen



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf

diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt. Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Bitte geben Sie das Altgerät in Ihrer ALDI-Filiale zurück.

Diese kostenlose Rücknahmepflicht gilt sowohl bei Kauf im Geschäft als auch bei einer Lieferung an die Wohnadresse. Erfüllungsort der Rücknahmepflicht ist gleich dem Erfüllungsort der Lieferung. Transportkosten dürfen für die zurückgenommenen Geräte nicht verrechnet werden.

Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts

bei einem rücknahmepflichtigen Vertreiber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreiber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe, wie: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.

Konformitätserklärung



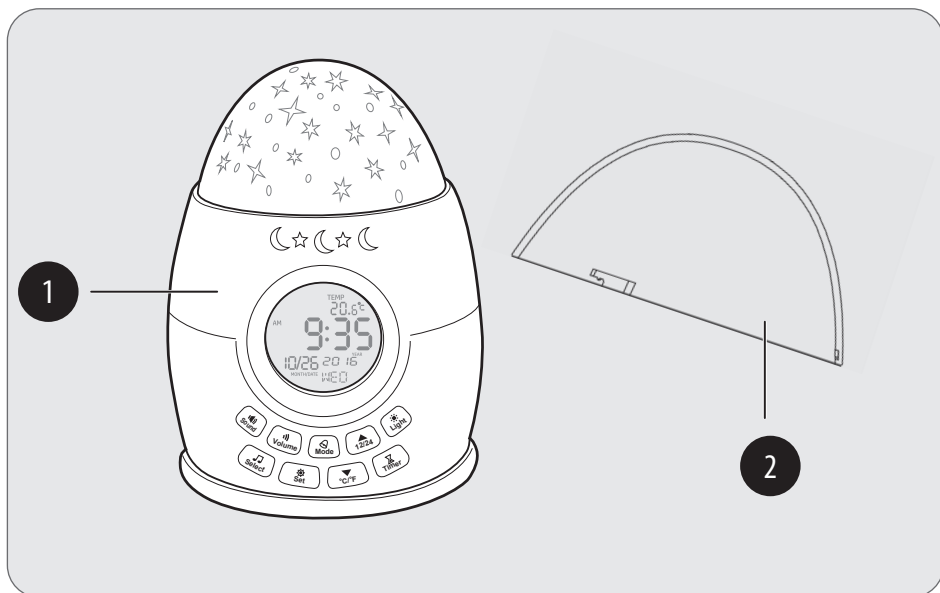
Hiermit erklärt digi-tech GmbH, dass der „Sternenwecker, 4-AH0523-1-2“ den Richtlinien ROHS 2011/65/EU, EMV 2014/30/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Klicken Sie auf das Lupensymbol und geben Sie die Artikelnummer „4-AH0523“ in das Suchfeld ein.

Obseg dobave	24
Potrebno, ni priloženo orodje	24
Splošno	25
Preberite in upoštevajte navodila za uporabo	25
Predvidena uporaba	25
Razlaga znakov	25
Varnost	26
Obvestilo	26
Splošni previdnostni stavki	26
Informacije o bateriji	28
Opis izdelka	31
Komponente	33
Prvi zagon	34
Preverjanje izdelka in obsega dobave	34
Vstavev baterij	34
Nastavitev časa in datuma	34
Upravljanje	35
Nastavitev časa bujenja	35
Aktiviranje/deaktiviranje alarma	37
Izklop alarma	37
Nastavitev funkcije dremeža (Snooze)	37
Nastavitev časovnika	38
Nastavitev časa predvajanja	38
Uporaba dodatnih funkcij	39
Okvara in odprava	40
Čiščenje in vzdrževanje	40
Čiščenje	41
Shranjevanje	41
Tehnični podatki	41
Odstranjevanje	41
Odlaganje embalaže med odpadke	41
Odlaganje izdelka	42
Izjava o skladnosti	43



Obseg dobave

- 1 BUDILKA S PROJEKCIJO ZVEZD
- 2 Pokrov

Obseg dobave vključuje tri 1,5 V baterije tipa LR6 (AA).

Potrebno, ni priloženo orodje

- 3 Izvijač s križno zarezo



Splošno

Preberite in upoštevajte navodila za uporabo



Ta navodila za uporabo pripadajo tej budilki v obliki zvezde (v nadaljevanju "izdelek"). Vsebuje pomembne informacije o zagonu in ravnanju.

Pred uporabo radijske budilke natančno preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko povzroči resne telesne poškodbe ali škodo na izdelku.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi smernice in zakone države, v kateri uporabljate izdelek.

Navodila za uporabo shranite za ponovno uporabo. Če izdelek izročite tretji osebi, zraven nujno priložite tudi ta navodila za uporabo.

Predvidena uporaba

Izdelek je zasnovan izključno za prikaz časa, kot budilka in za orientacijo v temi. Izdelek ni primeren za razsvetljavo prostorov.

Namenjen je izključno zasebni uporabi in ni primeren za komercialno uporabo.

Izdelek uporabljajte samo, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Vsakršna drugačna uporaba velja za nepredvideno in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe. Izdelek ni otroška igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepredvidene ali nepravilne uporabe.

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo so na izdelku ali embalaži uporabljeni naslednji simboli.



Ta simbol vam daje koristne dodatne informacije o upravljanju.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje »Izjava o skladnosti«): Izdelki, označeni s tem simbolom, ustrezajo vsem veljavnim predpisom skupnosti Evropskega gospodarskega prostora.

Varnost

Obvestilo

V teh navodilih za uporabo so uporabljeni naslednji simboli in opozorilne besede.



OPOZORILO!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če se temu ne izognemo, povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.



PREVIDNO!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do lažjih ali zmernih telesnih poškodb.

NAPOTEK!

Opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.

Splošni previdnostni stavki



OPOZORILO!

Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer delno onespobljene, starejše osebe z omejenimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejši otroci).

- To radijsko budilko lahko uporabljajo otroci, stari vsaj 8 let ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, pod pogojem, da so pod nadzorom, ali so jim dana navodila za varno uporabo radijske budilke in razumejo posledične nevarnosti v zvezi z njeno uporabo. Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Otroci naprave ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora uporabnika.
- Otroci, mlajši od osem let, naj bodo stran od izdelka.
- Ne dovolite otrokom, da se igrajo z izdelkom.

- Otrokom dovolite menjavo baterij samo pod nadzorom.
- Če izdelka ni mogoče zapreti, ga prenehajte uporabljati. Odstranite baterije in jih hranite na mestu, nedosegljivem otrokom.
- Ne dovolite, da se otroci igrajo s embalažno folijo.

NAPOTEK!

Nevarnost telesnih poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči poškodbe.

- Izdelek postavite na lahko dostopno, ravno, suho, toplotno odporno in dovolj stabilno delovno površino. Izdelka ne postavljajte na rob ali vogal delovne površine.
- Izdelka nikoli ne shranjujte na ali v bližini vročih površin in ga nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam, npr. ogrevanje, kuhalne plošče, neposredna sončna svetloba.
- Izdelka nikoli ne izpostavljajte elementom (dež, zmrzal itd.).
- Izdelka nikoli ne potopite v vodo, da bi ga očistili.
- Izdelka nikoli ne dajte v pomivalni stroj. S tem bi ga uničili.
- Nehajte uporabljati izdelek, če imajo plastični deli izdelka špranje, razpoke ali deformacije. Poškodovane dele zamenjajte samo z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.
- Izdelka ne izpostavljajte izrednim temperaturam ali močnim temperaturnim nihanjem (bližina ventilatorjev, klimatskih sistemov, grelnikov itd.).
- Izdelka ne uporabljajte na ali v neposredni bližini naprav, ki ustvarjajo magnetna polja ali elektromagnetno sevanje, npr. televizorji, zvočniki, mobilni telefoni, oprema WLAN itd., da se izognete napakam.

- Izdelka v nobenem primeru ne odpirajte, ne vsebuje nobenih popravljivih delov. V primeru okvar se obrnite na svojo podružnico.

Informacije o bateriji



OPOZORILO!

Nevarnost eksplozije!

Če baterijo vržete v ogenj, lahko nastala toplota povzroči eksplozijo. Deli baterij lahko prizadenejo navzoče, kar lahko povzroči hude poškodbe.

- Baterij ne mečite v odprti ogenj.



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb!

Nepravilno ravnanje s priloženimi baterijami lahko povzroči puščanje plina, puščanje tekočine v bateriji ali eksplozijo, kar lahko povzroči telesne poškodbe.

- Pazite, da ne pride do kratkega stika baterij.
- Baterij ne ločujte narazen.
- Baterij ne spreminjajte.
- Baterij ne stiskajte in ne deformirajte ter ne vrtajte vanje.
- Baterij ne mečite v odprti ogenj.
- Baterij ne segrevajte.
- Ne varite ali spajkajte neposredno na baterije.
- Če so baterije poškodovane, takoj prekinite z uporabo.
- V izdelku uporabljajte samo baterije iste znamke in vrste.
- Ne mešajte novih in starih baterij.



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb!

Ko se baterije prekomerno praznijo na zunanjem napajalniku, je napetost baterije nižja od tiste, za katero je zasnovana. To lahko povzroči, da v baterijah nastajajo plini. To lahko povzroči puščanje plina, puščanje tekočine v bateriji ali eksplozijo, kar lahko povzroči telesne poškodbe.

- Izogibajte se prekomernemu praznjenju baterij.



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb!

Poskus polnjenja primarne baterije (za enkratno uporabo) lahko povzroči kopičenje plina v notranjosti ali pregrevanje. To lahko povzroči puščanje plina, puščanje tekočine v bateriji ali eksplozijo, kar lahko povzroči telesne poškodbe.

- Ne poskušajte polniti baterij.



OPOZORILO!

Nevarnost zadužitve!

Zaužitje baterij lahko povzroči zadužitve.

- Otroci naj se ne igrajo z baterijami.
- Baterije shranjujte otrokom nedosegljivo.
- Če baterijo zaužijete, se takoj posvetujte s svojim zdravnikom.



PREVIDNO!

Nevarnost razjed!

V primeru okvare ali poškodbe lahko iz baterij uhaja elektrolit (tekočina iz baterije).

- Ne dotikajte se baterij, ki puščajo.
- Izogibajte se stiku, kjer uhaja elektrolit.
- Če pridete v stik z mestom, kjer uhaja elektrolit, to mesto takoj sperite s čisto vodo.
- Nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

NAPOTEK!

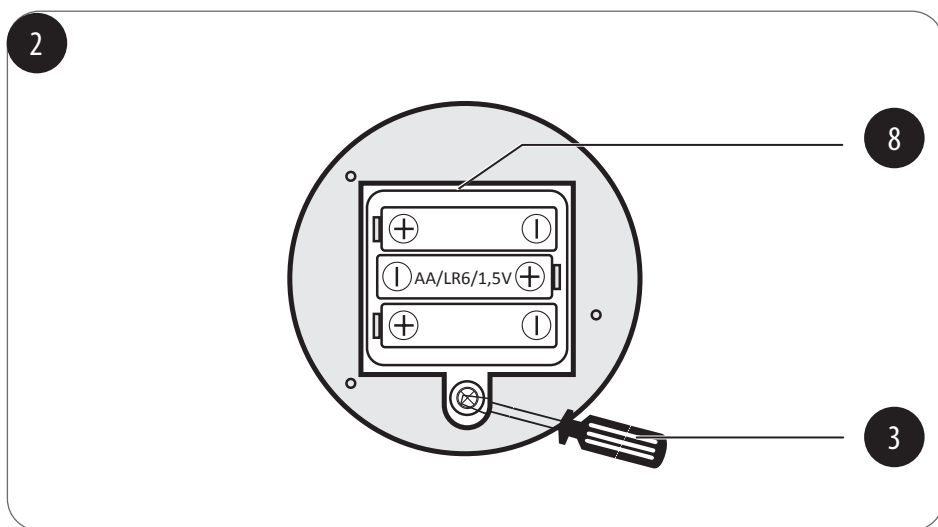
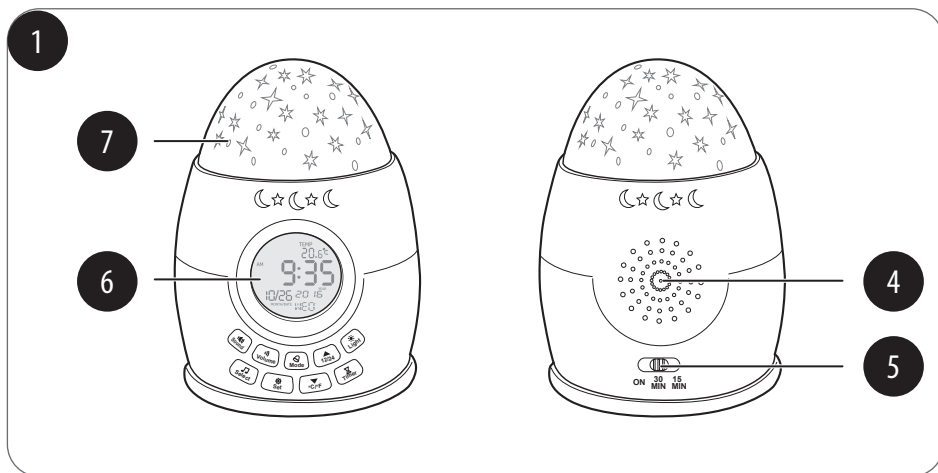
Nevarnost telesnih poškodb!

Če puščate v napravi prazne baterije dlje časa, lahko pride do uhanja elektrolita in poškodbe naprave.

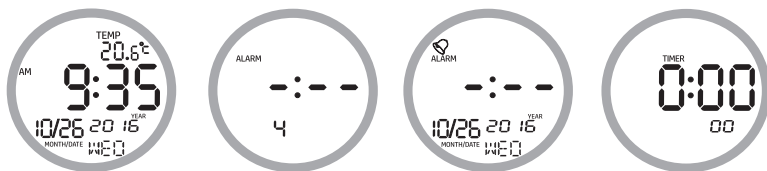
- Iz izdelka odstranite prazne baterije.
- Če izdelka dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.
- Baterije shranjujte v hladnem in suhem prostoru.

Opis izdelka

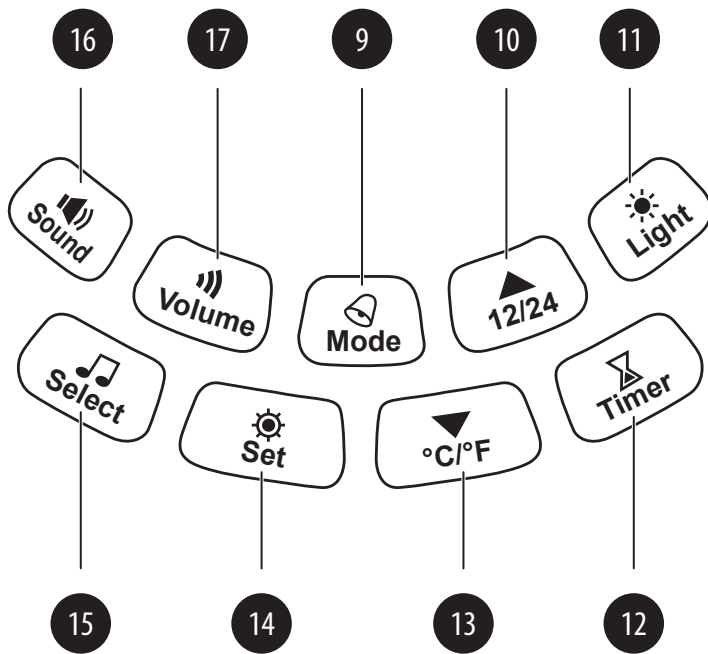
Izdelek vam prikaže preko prikazovalnika **6** trenutni čas, datum in sobno temperaturo. Poleg tega lahko aktivirate funkcijo bujenja in funkcijo dremeža ter predvajate skladbe ali zvoke narave in jih upravljate s funkcijo časovnika. Izdelek ima tudi projektor **7** zvezdnega neba, ki v temi na strop projicira zvezdno nebo.



3



4



Komponente

- 4 Zvočnik
- 5 Stikalo za čas pedvajanja
- 6 Prikazovalnik
- 7 Projektor zvezdnega neba
- 8 Predal za baterije
- 9 Tipka za način
- 10 Tipka 12/24
- 11 Tipka za zvezdne luči
- 12 Tipka za časovnik
- 13 Tipka za temperaturo
- 14 Tipka za nastavitve
- 15 Tipka za izbiro skladbe
- 16 Tipka za zvok
- 17 Tipka za glasnost

Prvi zagon

Preverjanje izdelka in obsega dobave

NAPOTEK!

Nevarnost telesnih poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi koničastimi predmeti, se lahko izdelek hitro poškoduje.

– Zato bodite pri odpiranju zelo previdni.

1. Izdelek vzemite iz embalaže.
2. Preverite, ali je dobava končana (glejte **SI. 1** na strani 3).
3. Preverite, ali je izdelek ali posamezni deli poškodovani. V tem primeru izdelka ne uporabljajte. Obrnite se na garanta, kot je opisano na garancijskem listu .

Vstavitev baterij

1. Z izvijačem s križno zarezo odprite predal za baterije **8** na dnu izdelka **3** (glejte **SI. 2**).
2. V predal za baterije vstavite tri baterije AA. Prepričajte se, da so priključne sponke baterije obrnjene v pravo smer.
Skladba se predvaja približno 15 sekund.
3. Ponovno zaprite predal za baterije.

Nastavitev časa in datuma

1. Pritisnite tipko 12/24 **▲** **10** na standardnem prikazu za preklop med 12-urnim oz. 24-urnim načinom prikaza.
2. Pritisnite tipko za nastavitve **⊗** **14** približno 3 sekunde (glejte **SI. 4**).
Na prikazovalniku **6** utripa 12-urni oz. 24-urni prikaz za izbiro prikaza časa.
3. S tipko 12/24 **▲** **10** ali tipko za temperaturo **▼** **13** nastavite uro.
4. Pritisnite tipko za nastavitve, **⊗** da potrdite izbiro.
Na prikazovalniku utripa prikaz minut.
5. S tipko 12/24 **▲** ali tipko za temperaturo **▼** nastavite minute.
6. Pritisnite tipko za nastavitve, **⊗** da potrdite izbiro.
Na prikazovalniku utripa prikaz leta.
7. S tipko 12/24 **▲** ali tipko za temperaturo **▼** nastavite leto.
8. Pritisnite tipko za nastavitve, **⊗** da potrdite izbiro.

Na prikazovalniku utripa prikaz minut.

9. S tipko 12/24 ▲ ali tipko za temperaturo ▼ nastavite mesec.

10. Pritisnite tipko za nastavitve, ☼ da potrdite izbiro.

Na prikazovalniku utripa prikaz dneva.

11. S tipko 12/24 ▲ ali tipko za temperaturo ▼ nastavite dan.

12. Pritisnite tipko za nastavitve, ☼ da potrdite izbiro.

Nastavljena sta ura in datum.

Upravljanje

Na standardnem prikazu lahko uporabite tipko 12/24 ▲ 10 za preklap med 12-urnim oz. 24-urnim načinom prikaza.

S tipko za način ↻ 9 lahko preklapljate med štirimi različnimi prikazi na prikazovalniku: 6 standardni prikaz, alarm 1, alarm 2 in funkcija časovnika (glejte **Sl. 3**).

Nastavitev časa bujenja

Nastavite lahko dva časa bujenja (alarm 1 in 2):



- Alarm 1 je čas bujenja (dnevno);
- Alarm 2 je čas bujenja z določenim datumom.

Alarm 1:

Dnevni čas bujenja lahko nastavite za alarm 1.


















1. Na standardnem prikazu pritisnite enkrat tipko za način ↻ 9.
2. Pritisnite tipko za nastavitve ☼ 14 približno 3 sekunde.
Na prikazovalniku 6 za izbiro prikaza časa utripa prikaz ur.
3. S tipko 12/24 ▲ 10 ali tipko za temperaturo ▼ 13 nastavite uro.
4. Pritisnite tipko za nastavitve, ☼ da potrdite izbiro.
Na prikazovalniku utripa prikaz minut.
5. S tipko 12/24 ▲ ali tipko za temperaturo ▼ nastavite minute.
6. Dvakrat pritisnite tipko za nastavitve, ☼ da potrdite izbiro.
Na prikazovalniku se prikažeta prikaz »ALARMA« in zvonec.
Alarm 1 je zdaj nastavljen in vklopljen.



- Številke od 1 do 10 na prikazovalniku za ta model nimajo pomena.
- Zvok alarma je nazadnje uporabljena skladba ali zadnji uporabljeni zvok.
- Držite tipko 12/24  **10** ali tipko za temperaturo  **13** za hitrejše spreminjanje vrednosti.
- Po 45 sekundah neupravljanja se prikazovalnik vrne nazaj v standardni prikaz.

Alarm 2:

Za alarm 2 lahko nastavite čas bujenja s prihodnjim datumom.



1. Na standardnem prikazu pritisnite dvakrat tipko za način  **9**.
2. Pritisnite tipko za nastavitve  **14** približno 3 sekunde.
Na prikazovalniku **6** za izbiro prikaza časa utripa prikaz ur.
3. S tipko 12/24  **10** ali tipko za temperaturo  **13** nastavite uro.
4. Pritisnite tipko za nastavitve,  da potrdite izbiro.
Na prikazovalniku utripa prikaz minut.
5. S tipko 12/24  ali tipko za temperaturo  nastavite minute.
6. Pritisnite tipko za nastavitve,  da potrdite izbiro.
Na prikazovalniku utripa prikaz leta.
7. S tipko 12/24  ali tipko za temperaturo  nastavite leto.
8. Pritisnite tipko za nastavitve,  da potrdite izbiro.
Na prikazovalniku utripa prikaz minut.
9. S tipko 12/24  ali tipko za temperaturo  nastavite mesec.
10. Pritisnite tipko za nastavitve,  da potrdite izbiro.
Na prikazovalniku utripa prikaz dneva.
11. S tipko 12/24  ali tipko za temperaturo  nastavite dan.
12. Pritisnite tipko za nastavitve,  da potrdite izbiro.
Na prikazovalniku se prikažeta »ALARM« in zvonec.

Alarm 2 je zdaj nastavljen in vklopljen.

Aktiviranje/deaktiviranje alarma

Ko nastavite čas bujenja z alarmom 1 oz. 2, lahko alarm izklopite in znova vklopite.

1. Izberite alarm:


- Enkrat pritisnite tipko za način  **9** za alarm 1.
- Dvakrat pritisnite tipko za način  za alarm 2.

2. Za izklop alarma pritisnite tipko 12/24  **10**, dokler se na prikazovalniku ne prikaže **6** čas bujenja .

Na prikazovalniku se prikaže »ALARM«, ura pa ne. Alarm je izključen.



Če se na prikazovalniku prikaže zvonec, je Alarm 1 ali 2 še vedno vklopljen.




3. Če želite znova vklopiti alarm, pritisnite tipko 12/24,  tako da se čas bujenja na prikazovalniku znova prikaže .

Na prikazovalniku se prikaže prikaz »ALARMA« in zvonec. Alarm je vklopljen.

Če se na prikazovalniku prikaže prikaz »Zz«, se aktivira funkcija dremeža (glejte naslednje poglavje).

Izklop alarma

Takoj, ko se nastavljeni alarm sproži, ga lahko izklopite s



tipko za nastavitve  **14**, tipko za način  **9**, tipko 12/24  **10**,

tipko za temperaturo  **13** ali tipko za časovnik  **12**.

Nastavitev funkcije dremeža (Snooze)

Funkcijo dremeža (Snooze) lahko nastavite samo, če je bil predhodno nastavljen čas bujenja (alarm).

Aktiviranje funkcije dremeža (Snooze):



1. S pritiskom tipke  **9** za način izberite Alarm 1.
2. Pritisnite tipko 12/24  **10**, da se na prikazovalniku prikaže **6** prikaz »Zz«.

Funkcija dremeža je zdaj aktivirana.













Alarm za dremež se ponovi vsakih pet minut. Po četrtem vklopu alarma se začne že po dveh minutah.

Deaktiviranje funkcije drežeža (Snooze):

1. S pritiskom tipke za način  **9** izberite Alarm 1.
2. Pritisnite tipko 12/24  **10**, da na prikazovalniku **6** prikaz »Zz« izgine.
Funkcija drežeža je zdaj deaktivirana.

Nastavitev časovnika

Če želite uporabiti funkcijo časovnika, storite naslednje:

1. Pritisnite tipko za časovnik  **12** (glejte **SI. 4**).
Na prikazovalniku **6** se prikažeta prikaza za »TIMER« (ČASOVNIK) in čas »0:00« (glejte **SI. 3**).
2. Pritisnite tipko za nastavitve  **14** približno 3 sekunde.
Na prikazovalniku za izbiro prikaza časa utripa prikaz ur.
3. S tipko 12/24  **10** ali tipko za temperaturo  **13** nastavite uro.
4. Pritisnite tipko za nastavitve,  da potrdite izbiro. Na prikazovalniku utripa prikaz minut.
5. S tipko 12/24  ali tipko za temperaturo  nastavite minute.
6. Pritisnite tipko za časovnik , da potrdite izbiro.
7. Znova pritisnite tipko za časovnik , da zaženete časovnik.
Na prikazovalniku utripa »TIMER« (ČASOVNIK) **6**.
Ko je časovnik dosegel »0:00«, se skladbe ali zvoki narave predvajajo približno 30 sekund.
8. Pritisnite tipko za časovnik , da ustavite časovnik.

Nastavitev časa predvajanja


S stikalom za čas predvajanja **5** lahko na hrbtni strani izdelka nastavite čas predvajanja skladb ali zvokov narave (glejte **SI. 1**).

Če stikalo za čas predvajanja nastavite v:

- položaj »ON«, se bodo skladbe oz. zvoki narave neprekinjeno predvajali.
- položaj »30 min.«, se izdelek po 30 minutah izklopi.
- položaj »15 min.«, se izdelek po 15 minutah izklopi.

Uporaba dodatnih funkcij

Zvezdnato nebo


- Če želite **7** uporabiti projektor zvezdnatega neba, z budilke (zvezdnate kupole) odstranite bel pokrov **2** tako, da ga zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca. S pritiskom na gumb za zvezdnato nebo  **11** lahko vklopite in izklopite projektor zvezdnatega neba.

S stikalom za čas predvajanja **5** lahko na hrbtni strani izdelka nastavite čas projekcije (glejte **Sl. 1**).

Če stikalo za čas predvajanja nastavite v

- položaj »ON«, je projekcija ves čas vklopljena.
- položaj »30 min.«, se izdelek po 30 minutah izklopi.
- položaj »15 min.«, se izdelek po 15 minutah izklopi.

Nočna lučka

- Če želite **7** uporabiti projektor zvezdnatega neba, z budilke (zvezdnate kupole) odstranite bel pokrov **2** tako, da ga zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca. S pritiskom na gumb za zvezdnato nebo  **11** lahko vklopite in izklopite projektor zvezdnatega neba.

S stikalom za čas predvajanja **5** lahko na hrbtni strani izdelka nastavite čas projekcije (glejte **Sl. 1**).

Če stikalo za čas predvajanja nastavite v



- položaj »ON«, je projekcija ves čas vklopljena.
- položaj »30 min.«, se izdelek po 30 minutah izklopi.
- položaj »15 min.«, se izdelek po 15 minutah izklopi.

Prikaz temperature



Izberete lahko, da je temperatura na prikazovalniku prikazana **6** v Fahrenheitu ali Celziju.

- Če želite spremeniti prikaz temperature, pritisnite tipko za temperaturo  **13**.

Glasnost

- Najprej pritisnite tipko za zvok  **16** in nato tipko za glasnost  **17**, dokler se skozi zvočnike ne predvaja zelena glasnost **4**. Izdelek ima 5 stopenj glasnosti.

Skladbe in zvoki narave

- Najprej pritisnite tipko za zvok  **16** in nato tipko za izbiro skladbe  **15**, dokler ne izberete želenega zvoka. Izbirate lahko med naslednjimi skladbami ali zvoki narave:

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Bachov Minuet | 9 | London Bridge is Falling Down |
| 2 | Guten Abend, Gute Nacht | 10 | Hush Little Baby |
| 3 | Frère Jacques | 11 | Natur |
| 4 | Twinkle Twinkle Little Star | 12 | Občutek hitrega bitja srca |
| 5 | Ogled zvezd | 13 | Bach |
| 6 | American Patrol | 14 | Zvok morja |
| 7 | Mary Had a Little Lamb | 15 | Čivkanje |
| 8 | Oh My Darling | | |

Osvetlitev prikazovalnika

- Če želite za kratek čas vklopiti osvetlitev prikazovalnika, pritisnite tipko za nastavitve  **14**.

Okvara in odprava

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Prikazovalnik ne prikazuje nobene funkcije.	Baterije so prazne.	Zamenjajte baterije.

Čiščenje in vzdrževanje

NAPOTEK!

Nevarnost telesnih poškodb!

Voda ali druge tekočine, ki so prodrle v ohišje, lahko povzročijo kratek stik.

- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Pazite, da v ohišje ne pride voda ali druge tekočine.

NAPOTEK!

Nevarnost telesnih poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči telesne poškodbe.

- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, ščetk s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ali ostrih ali kovinskih predmetov

za čiščenje, kot so noži, trde lopatice in podobno. Ti lahko poškodujejo površine.

- Izdelka nikoli ne dajte v pomivalni stroj. S tem bi ga uničili.

Čiščenje

1. Izdelek obrišite z rahlo navlaženo krpo.
2. Nato izdelek s krpo obrišite do suhega.

Shranjevanje

Pred shranjevanjem morajo biti vsi deli popolnoma suhi.

- Izdelek imejte vedno na suhem.
- Izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Izdelek shranjujte nedosegljivo otrokom, varno zaprto in pri temperaturi med 10 °C in 40 °C.

Tehnični podatki

Model:	4-AH0523-1 4-AH0523-2
Baterije:	3 × AA; 1,5 V
Izhodna moč zvoka:	0,5 W
Rezerva moči:	4,5 V
Teža:	165 g (excl. pokrov)
Dimenzije (Š × V × G)	104 × 104,8 × 146,8 mm
Temperaturno območje obratovanja:	-10 °C - 50 °C
Temperatura skladiščenja:	10 °C - 40 °C
Vlaga pri skladiščenju:	5 - 70 % relativne vlažnosti
Številka artikla:	728513

Odstranjevanje

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo odstranite glede na vrsto materialov. Lepenko in karton odložite med star papir, folije v zbiranje dragocenih surovin.



Valovita lepenka

Odlaganje izdelka



Simbol s prekrižanim smetnjakom pomeni, da električnih in elektronskih naprav ne smete zavržiti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Potrošniki so zakonsko obvezani, da električne in elektronske naprave ob koncu njihove življenjske dobe oddajo na zbirno mesto ločeno od nesortiranih odpadkov iz gospodinjstev. Na ta način je zagotovljeno recikliranje, ki varuje okolje in vire.

Baterije in akumulatorje, ki niso fiksno vstavljeni v električno ali elektronsko napravo in jih je mogoče iz nje odstraniti, ne da bi napravo uničili, je treba pred oddajo naprave na zbirno mesto ločiti od naprave in jih oddati na za to predvideno oddajno mesto. Isto velja za svetila, ki jih je mogoče iz naprave odstraniti, ne da bi pri tem napravo uničili.

Lastniki električnih in elektronskih naprav iz zasebnih gospodinjstev jih lahko oddajo na zbirna mesta za odpadke javnih podjetij za ravnanje z odpadki ali na zbirna mesta, ki jih zagotovijo proizvajalci oz. prodajalci. Oddaja starih naprav je brezplačna.

Ta obveznost brezplačnega sprejema velja tako pri nakupu v trgovini kot tudi pri dostavi na domači naslov. Mesto izpolnitve obveznosti sprejema vrnjenih naprav je enako kot mesto izvršitve dobave. Za vrnjene naprave se ne sme zaračunavati transportnih stroškov.

Na splošno so trgovci dolžni zagotavljati brezplačno vračilo starih naprav s primernimi možnostmi vračila na sprejemljive razdalje.

Potrošniki imajo možnost, da brezplačno oddajo staro napravo pri trgovcu, ki jo je dolžan sprejeti, če kupijo enakovredno novo napravo, ki ima v osnovi enako funkcijo. Ta možnost obstaja tudi pri dobavah zasebnim gospodinjstvom. Pri prodaji na daljavo je možnost brezplačnega odvoza ob nakupu nove naprave omejena na prenosnike toplote, naprave z zaslonom in velike naprave, ki imajo najmanj en zunanji rob daljši od 50 cm. Trгоvec mora potrošnika ob sklenitvi prodajne pogodbe povprašati, ali namerava vrniti staro napravo. Ne glede na to lahko potrošniki na zbirnem mestu za odpadke trgovca brezplačno oddajo do tri stare naprave ene vrste naprav, ne da bi bilo to povezano z nakupom nove naprave. Vendar pa dolžine robov zadevnih naprav ne smejo presežati 25 cm.



Odlaganje baterij

Sosednji simbol pomeni, da baterij in akumulatorjev za ponovno polnjenje ne smete odvreči med gospodinjske odpadke.

Potrošniki so zakonsko dolžni oddati vse baterije in akumulatorje, ne glede na to, ali vsebujejo onesnaževala, kot so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec ali ne, na zbirno mesto v svoji občini/okrožju ali v trgovinah, da se odstranijo na okolju prijazen način in predajo v predelavo dragocenih surovin, kot so. kobalt, nikelj ali baker.

Vračilo baterij in akumulatorjev je brezplačno.

Izjava o skladnosti



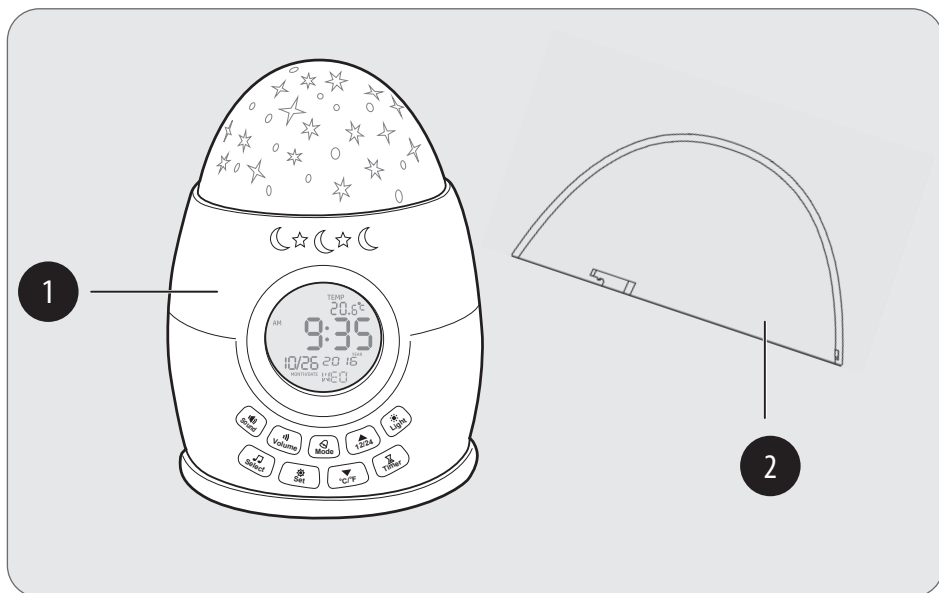
Digi-tech gmbh izjavlja, da je Budilka S Projekcijo Zvezd 4-AH0523-1-2 skladna z direktivama RoHS 2011/65/EU in 2014/30/EU.

Navodila za uporabo in izjavo o skladnosti si lahko prenesete tukaj:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Nato kliknite na povečevalno steklo in vnesite številko artikla 4-AH0523.

Contenuto della confezione	45
Strumenti necessari, non forniti	45
Informazioni generali	46
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	46
Destinazione d'uso	46
Spiegazione dei simboli	46
Sicurezza	47
Istruzioni	47
Indicazioni di sicurezza generali	47
Note sulle batterie	49
Descrizione del prodotto	52
Elementi	54
Prima messa in funzione	55
Controllare il prodotto e la confezione	55
Inserire le batterie	55
Impostazione di ora e data	55
Azionamento	56
Impostare l'orario della sveglia	56
Attivare o disattivare l'allarme	58
Disattivazione dell'allarme	58
Impostare la funzione snooze	58
Impostare il timer	59
Impostare il tempo di riproduzione	59
Utilizzo delle funzioni aggiuntive	60
Malfunzionamento e soluzione	61
Pulizia e manutenzione	61
Pulizia	62
Modalità di conservazione	62
Dati tecnici	62
Smaltimento	63
Smaltire l'imballaggio	63
Smaltire il prodotto	63
Dichiarazione di conformità	64



Contenuto della confezione

- 1 SVEGLIA A STELLA
- 2 Cappuccio

La fornitura comprende tre batterie da 1,5 V di tipo LR6 (AA).

Strumenti necessari, non forniti

- 3 Cacciavite a croce



Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante di questa sveglia a stella (di seguito denominata "prodotto") e contengono informazioni importanti sulla messa in funzione e sull'utilizzo dell'apparecchio.

Prima di mettere in funzione il prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni per l'uso presenti, in particolare le indicazioni di sicurezza. La mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso può causare lesioni gravi all'utilizzatore o danni al prodotto.

Le istruzioni si basano sulle norme e le prescrizioni vigenti nell'Unione europea. All'estero è necessario attenersi anche alle normative del rispettivo paese.

Conservare il manuale per un ulteriore uso. Nel caso si voglia consegnare il prodotto a terzi, si prega di consegnarlo necessariamente anche con queste istruzioni per l'uso.

Destinazione d'uso

Il prodotto è progettato esclusivamente per la visualizzazione dell'ora, come sveglia e per l'orientamento al buio. Il prodotto non è idoneo per l'illuminazione di ambienti, è destinato esclusivamente ad uso privato e non commerciale.

Utilizzare il prodotto solo come descritto in questo manuale d'uso. Ogni utilizzo diverso è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può causare danni a cose o persone. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Il produttore/rivenditore declinano ogni responsabilità per i danni dovuti all'uso non conforme alla destinazione o non corretto.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli vengono usati nelle presenti istruzioni per l'uso, sul prodotto o sull'imballo.



Questo simbolo fornisce informazioni aggiuntive utili per il funzionamento.



Dichiarazione di conformità (vedere capitolo "Dichiarazione di conformità"):

i prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano tutte le disposizioni applicabili dello Spazio economico europeo.

Sicurezza

Istruzioni

Nel manuale vengono utilizzati i seguenti simboli e indicazioni di pericolo.



Questa parola/simbolo di segnalazione indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non viene evitato, può avere conseguenze letali o causare gravi ferite.



Questa indicazione/parola d'avvertimento indicano un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza lesioni di livello lieve o medio.



Questa parola d'avvertimento indica possibili danni a cose.

Indicazioni di sicurezza generali



Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o intellettive (ad esempio persone parzialmente disabili, anziani con capacità fisiche o intellettive ridotte) o con carenza di esperienza e di conoscenze (ad esempio bambini grandi).

- Il prodotto può essere utilizzato da bambini a partire dagli otto anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, solo se supervisionati od istruiti circa l'uso sicuro del prodotto e se hanno compreso i rischi che ne derivano. I bambini non sono autorizzati a giocare con il prodotto. Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
- Tenere i bambini di età inferiore agli otto anni lontani dal prodotto.
- Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto.

- Consentire ai bambini di cambiare le batterie solo sotto supervisione.
- Se non è più possibile chiudere il prodotto, smettere di usarlo. Rimuovere le batterie e conservarle in un luogo fuori dalla portata dei bambini.
- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola di imballaggio.

ATTENZIONE!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Posizionare il prodotto su una superficie di lavoro facilmente accessibile, piatta, asciutta, resistente al calore e adeguatamente stabile. Non posizionare il prodotto sul bordo o sull'angolo del piano di lavoro.
- Non conservare mai il prodotto sopra o vicino a fonti di calore e non esporlo mai a temperature elevate, ad es. riscaldamento, piastre elettriche, luce solare diretta.
- Non esporre mai il prodotto agli agenti atmosferici (pioggia, gelo, ecc.).
- Non immergere mai il prodotto in acqua per pulirlo.
- Non inserire mai il prodotto in lavastoviglie. Ciò comporterebbe la sua distruzione.
- Non usare più il prodotto se i componenti in plastica presentano fessure o crepe o si sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati soltanto con gli appropriati ricambi originali.
- Non esporre il prodotto a temperature estreme o forti sbalzi di temperatura (vicinanza a ventilatori, impianti di climatizzazione, caloriferi, ecc.).

- Non utilizzare il prodotto sopra o nelle immediate vicinanze di dispositivi che generano campi magnetici o radiazioni elettromagnetiche, come televisori, casse altoparlanti, telefoni cellulari, apparecchiature WiFi, ecc. al fine di evitare malfunzionamenti.
- Non aprire il prodotto in nessuna circostanza, non contiene parti riparabili. Contattare la propria filiale in caso di malfunzionamenti.

Note sulle batterie



Pericolo di esplosione!

Se una batteria viene gettata nel fuoco, il calore generato può provocare un'esplosione. Le persone presenti possono essere colpite dai componenti della batteria, con conseguenze di gravi lesioni.

- Non gettare le pile nel fuoco.



Pericolo di lesioni!

Un utilizzo improprio delle batterie fornite può provocare perdite di gas, fuoriuscita di liquido dalle batterie o un'esplosione, che possono provocare lesioni alle persone.

- Non cortocircuitare le batterie.
- Non smontare le batterie.
- Non apportare modifiche alle batterie.
- Non schiacciare o deformare le batterie e non perforare le batterie.
- Non gettare le pile nel fuoco.
- Non riscaldare le batterie.
- Non saldare direttamente le batterie.

- Se le batterie sono danneggiate, smettere di usarle.
- Utilizzare solo batterie della stessa marca e dello stesso tipo nel prodotto.
- Non mischiare batterie nuove e vecchie.



AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Se le batterie vengono sovrascaricate tramite alimentazione esterna, la tensione della batteria viene forzata al di sotto del livello per cui è stata predisposta. Ciò può causare la formazione di gas all'interno delle batterie, con conseguenti perdite di gas, fuoriuscita di liquido dalle batterie oppure esplosione, che possono provocare lesioni alle persone.

- Evitare di scaricare eccessivamente le batterie.



AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Il tentativo di caricare una batteria primaria (usa e getta) potrebbe causare l'accumulo di gas all'interno o il surriscaldamento. Ciò può provocare perdite di gas, fuoriuscita di liquido dalle batterie oppure un'esplosione, che possono provocare lesioni alle persone.

- Non tentare di ricaricare le batterie.



AVVERTENZA!

Pericolo di soffocamento!

L'ingestione delle batterie può causare soffocamento.

- Non lasciare che i bambini giochino con le batterie.
- Tenere le batterie in un luogo lontano dalla portata dei bambini .
- Consultare immediatamente un medico in caso di ingerimento di una batteria.



ATTENZIONE!

Pericolo di ustioni!

In caso di malfunzionamento o danneggiamento, l'elettrolito (liquido della batteria) potrebbe fuoriuscire dalle batterie.

- Non toccare direttamente batterie che presentano perdite.
- Evitare qualsiasi contatto con l'elettrolito fuoriuscito.
- In caso di contatto con l'elettrolito fuoriuscito, sciacquare immediatamente l'area interessata con acqua pulita.
- Contattare immediatamente il medico in caso di contatto con gli occhi.

ATTENZIONE!

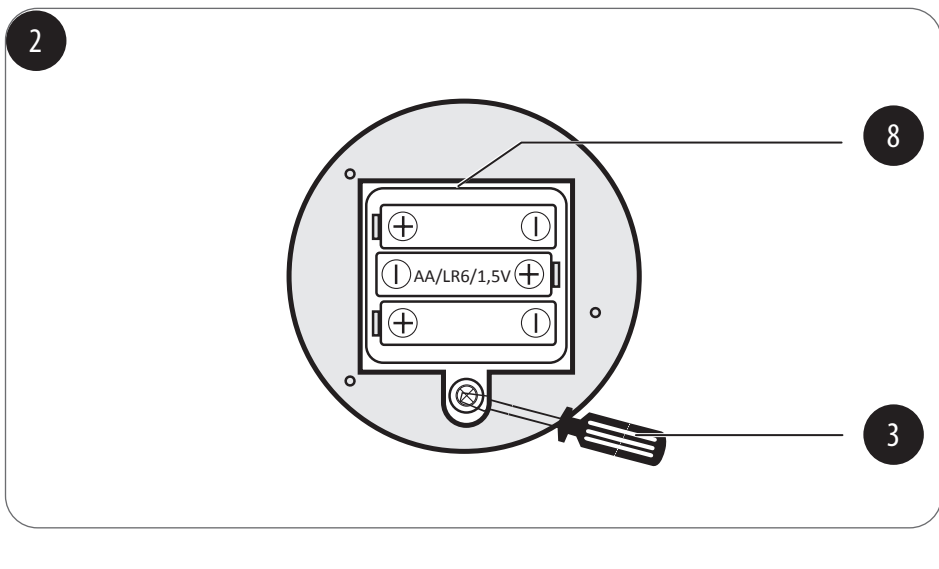
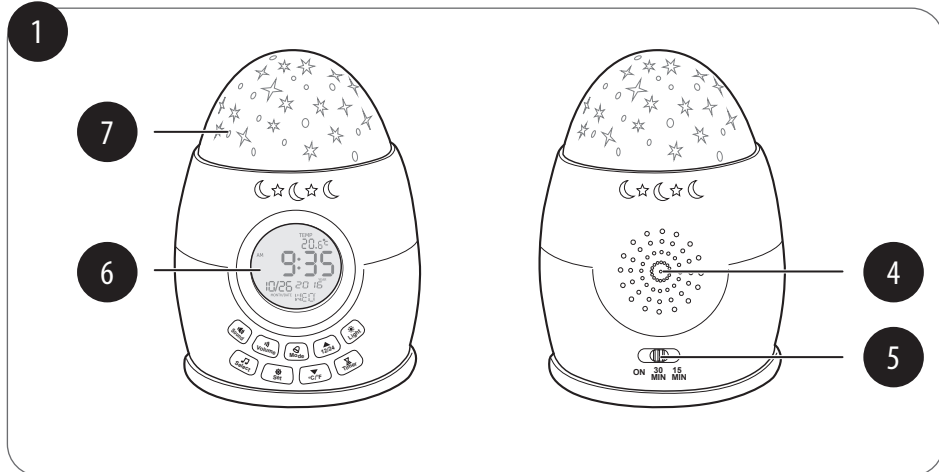
Pericolo di danneggiamento!

Lasciare le batterie scariche in un dispositivo per un lungo periodo può causare perdite di elettroliti, con conseguente danneggiamento del dispositivo.

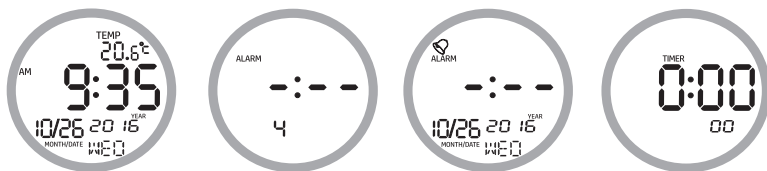
- Rimuovere le batterie scariche dal prodotto.
- Rimuovere le batterie se il prodotto non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Conservare le pile in un luogo fresco e asciutto.

Descrizione del prodotto

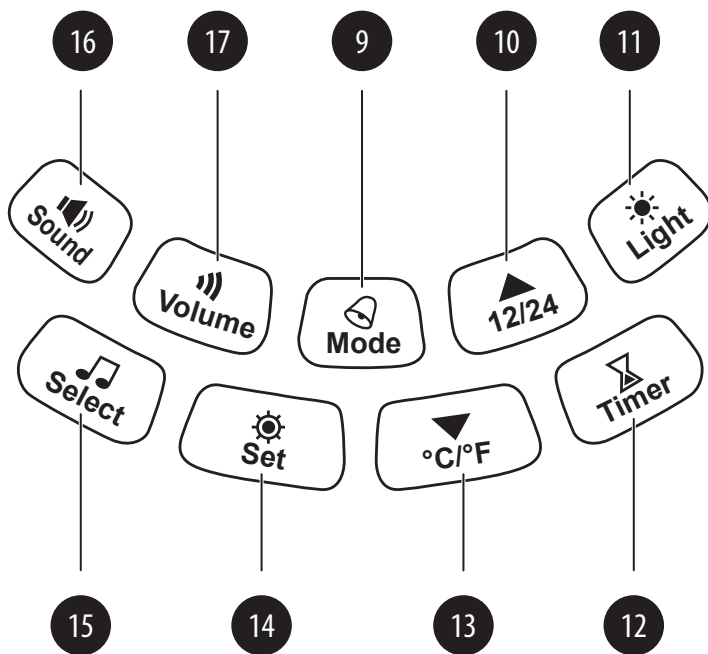
Il prodotto mostra l'ora, la data e la temperatura ambiente correnti sul display **5**. È inoltre possibile attivare una funzione sveglia e una funzione snooze, nonché riprodurre canzoni o suoni della natura e controllarli tramite una funzione timer. Il prodotto ha anche un proiettore di cielo **6** stellato che proietta un cielo stellato sul soffitto quando è buio.



3



4



Elementi

- 4 Altoparlante
- 5 Interruttore di riproduzione
- 6 Display
- 7 Proiettore di cielo stellato
- 8 Scomparto delle batterie
- 9 Tasto Modalità
- 10 Pulsante 12/24
- 11 Pulsante Luce stellata
- 12 Tasto Timer
- 13 Pulsante temperatura
- 14 Pulsante Impostazioni
- 15 Pulsante di selezione delle canzoni
- 16 Pulsante del suono
- 17 Pulsante del volume

Prima messa in funzione

Controllare il prodotto e la confezione

ATTENZIONE!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre la confezione con noncuranza con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, il prodotto può essere facilmente danneggiato.

– Quindi nell'aprire la confezione fare molta attenzione.

1. Estrarre il prodotto dalla confezione.
2. Verificare che la fornitura sia completa (vedere l' **illustrazione** a pagina 3).
3. Controllare che il prodotto o i singoli componenti non presentino danni. In tal caso, non utilizzare il prodotto. Contattare il garante come descritto sulla scheda di garanzia .










Inserire le batterie

1. Aprire il vano batteria **8** sul lato inferiore del prodotto con un cacciavite a croce **3** (vedere **fig. 2**).
2. Inserire tre batterie AA nel vano batterie. Assicurarsi che i terminali della batteria siano rivolti nella giusta direzione; un brano verrà riprodotto per circa 15 secondi.
3. Chiudere nuovamente il vano batterie.

Impostazione di ora e data


1. Premere il pulsante 12/24 nel **▲ 10** display standard per passare tra la modalità display 12 ore e la modalità a 24 ore.
2. Premere il pulsante Impostazioni **⚙ 14** per circa 3 secondi (vedere **fig. 4**). Il display **6** lampeggia con l'indicazione 12 ore o 24 ore per la selezione della visualizzazione dell'orario.
3. Impostare l'ora con il **▲ 10** pulsante 12/24 o il **▼ 13** pulsante della temperatura.
4. Premere il pulsante Impostazioni **⚙** per confermare la selezione. Nel display lampeggerà la visualizzazione minuti.
5. Impostare i minuti con il **▲** pulsante 12/24 o il **▼** pulsante della temperatura.
6. Premere il pulsante Impostazioni **⚙** per confermare la scelta.


Nel display lampeggia la visualizzazione dell'anno.

7. Impostare l'anno con il  pulsante 12/24 o con il  pulsante della temperatura.
8. Premere il pulsante Impostazioni  per confermare la selezione.
Nel display lampeggerà la visualizzazione minuti.
9. Impostare il mese con il  pulsante 12/24 o il  pulsante della temperatura.
10. Premere il pulsante Impostazioni  per confermare la scelta.
Nel display lampeggia la visualizzazione del giorno.
11. Impostare il giorno con il  pulsante 12/24 o il  pulsante della temperatura.
12. Premere il pulsante  Impostazioni per confermare la selezione.

L'ora e la data sono impostate.

Azionamento

Nel display standard, è possibile utilizzare il pulsante 12/24 per  **10** passare dalla modalità display 12 ore alla modalità a 24 ore.

Con il pulsante Modalità  **9** è possibile passare in rassegna le quattro diverse visualizzazioni sul display, **6** il display standard, l'allarme 1, l'allarme 2 e la funzione timer (vedere **fig. 3**).









Impostare l'orario della sveglia

È possibile impostare due orari per la sveglia (allarme 1 e 2):



- L'allarme 1 è l'ora della sveglia (giornaliera);
- l'allarme 2 è l'ora della sveglia con una data specifica.

Allarme 1:

È possibile impostare l'ora della sveglia giornaliera per l'allarme 1.


















1. Premere nel display standard il pulsante Modalità una volta  **9**.
2. Premere il pulsante Impostazioni  **14** per circa 3 secondi.
Il display dell'ora **6** lampeggia per la selezione del display orario.
3. Impostare l'ora con il  **10** pulsante 12/24 o il  **13** pulsante della temperatura.
4. Premere il pulsante Impostazioni  per confermare la selezione.
Nel display lampeggerà la visualizzazione minuti.
5. Impostare i minuti con il  pulsante 12/24 o il  pulsante della temperatura.
6. Premere due volte il pulsante Impostazioni  per confermare la selezione.
Sul display vengono visualizzati "ALARM" e una campana.
L'allarme 1 è ora impostato e attivato.



- I numeri da 1 a 10 nel display non hanno alcun significato per questo modello.
- Il suono di allarme è il brano riprodotto più di recente o l'ultimo suono riprodotto.
- Tenere premuto il pulsante  **10** 12/24 o il pulsante  **13** Temperatura per modificare i valori più rapidamente.
- Dopo 45 secondi di inattività, il display torna alla visualizzazione standard.

Allarme 2:

Per l'allarme 2, l'ora della sveglia può essere impostata con una data futura.



1. Premere nel display standard il pulsante Modalità per due volte  **9**.
2. Premere il pulsante Impostazioni  **14** per circa 3 secondi.
Il display dell'ora **6** lampeggia per la selezione del display orario.
3. Impostare l'ora con il  **10** pulsante 12/24 o il  **13** pulsante della temperatura.
4. Premere il pulsante Impostazioni  per confermare la selezione.
Nel display lampeggerà la visualizzazione minuti.
5. Impostare i minuti con il  pulsante 12/24 o il  pulsante della temperatura.
6. Premere il pulsante Impostazioni  per confermare la selezione.
Nel display lampeggia la visualizzazione dell'anno.
7. Impostare l'anno con il  pulsante 12/24 o con il  pulsante della temperatura.
8. Premere il pulsante Impostazioni  per confermare la selezione.
Nel display lampeggerà la visualizzazione minuti.
9. Impostare il mese con il  pulsante 12/24 o il  pulsante della temperatura.
10. Premere il pulsante Impostazioni  per confermare la scelta.
Nel display lampeggia la visualizzazione del giorno.
11. Impostare il giorno con il  pulsante 12/24 o il  pulsante della temperatura.
12. Premere il pulsante Impostazioni per confermare la  selezione.
Sul display appaiono "ALARM" e una campana.


L'allarme 2 è ora impostato e attivato.

Attivare o disattivare l'allarme

Dopo aver impostato l'ora della sveglia con l'allarme 1 o 2, è possibile spegnere e riaccendere l'allarme.

1. Selezionare un allarme:

- premere una volta il pulsante Modalità per  **9** l'allarme 1.
- Premere due volte il pulsante Modalità per  l'allarme 2.

2. Per disattivare l'allarme, premere il tasto 12/24  **10**, fino a che sul display non viene **6** mostrato nessun orario sveglia.

Il display mostra la visualizzazione "ALARM" e nessun orario. L'allarme è spento.



Se sul display viene mostrata la campana, l'allarme 1 o 2 è ancora acceso.






3. Per riattivare la sveglia, premere il tasto  12/24 in modo che l'ora della sveglia venga nuovamente visualizzata sul display.

Il display mostra "ALARM" e una campana. L'allarme è acceso.

Se sul display viene visualizzato "Zz", la funzione snooze è attivata (vedere il capitolo successivo).

Disattivazione dell'allarme



Non appena l'allarme impostato parte, è possibile spegnerlo con il

-  **14** pulsante Impostazioni, il pulsante Modalità  **9**, il pulsante 12/24  **10**, il  **13** pulsante Temperatura o il pulsante  **12** timer.

Impostare la funzione snooze

La funzione snooze può essere impostata solo se è stata precedentemente impostata l'ora della sveglia (allarme).

Attivare la funzione snooze:



1. selezionare Allarme 1 premendo il pulsante Modalità  **9**.
2. Premere il pulsante  **10** 12/24 finché sul display **6** non viene visualizzato "Zz".

La funzione snooze è ora attivata.



L'allarme snooze si ripete ogni cinque minuti. Dopo la quarta volta, inizia già a ripetersi ogni due minuti.











Disattivare la funzione snooze:

1. Selezionare Allarme 1 premendo il pulsante Modalità  **9**.
2. Premere il pulsante 12/24  **10** fino a quando **6** "Zz" non viene più visualizzato sul display.

La funzione snooze è ora disattivata.

Impostare il timer

Per utilizzare la funzione timer, procedere nel seguente modo:

1. Premere il pulsante Timer  **12** (vedere **fig. 4**).
Sul display **6** appaiono "TIMER" e l'indicazione dell'ora "0:00"
(vedere **fig. 3**).
2. Premere il pulsante Impostazioni  **14** per circa 3 secondi.
Nel display lampeggiano le ore per la selezione della visualizzazione dell'ora.
3. Impostare l'ora con il pulsante 12/24  **10** o con il pulsante  **13** della temperatura.
4. Premere il pulsante  Impostazioni per confermare la selezione. I minuti lampeggiano sul display.
5. Impostare i minuti con il  pulsante 12/24 o il  pulsante della temperatura.
6. Premere il pulsante timer  per confermare la selezione.
7. Premere di nuovo il pulsante timer  per avviare il timer.
Il "TIMER" lampeggia sul display **6**.
Quando il timer ha raggiunto "0:00", vengono riprodotte le canzoni o i suoni della natura
per circa 30 secondi.
8. Premere il pulsante Timer  per bloccare il timer.

Impostare il tempo di riproduzione


Con l'interruttore di **5** riproduzione posto sulla parte posteriore del prodotto, è possibile impostare il tempo di riproduzione delle canzoni o dei suoni della natura (vedere **fig. 1**).

Se si imposta il timer di riproduzione su:

- posizione "ON", le canzoni o i suoni della natura verranno riprodotti continuamente.
- posizione "30 min.", il prodotto si spegnerà dopo 30 minuti.
- posizione "15 min.", il prodotto si spegnerà dopo 15 minuti.

Utilizzo delle funzioni aggiuntive

Cielo stellato


- Per utilizzare il proiettore del cielo stellato **7**, rimuovere il cappuccio bianco **2** dalla sveglia (la cupola stellata) ruotandolo in senso antiorario. Premendo il pulsante della luce stellare  **11** è possibile accendere e spegnere il proiettore del cielo stellato.

È **5** possibile impostare il tempo di proiezione utilizzando l'interruttore di riproduzione posto sul retro del prodotto (vedere **Fig. 1**).

Se si imposta l'interruttore di riproduzione su

- posizione "ON", la proiezione viene attivata in modo permanente.
- posizione "30 min.", il prodotto si spegnerà dopo 30 minuti.
- posizione "15 min.", il prodotto si spegnerà dopo 15 minuti.

Luce notturna

- Per utilizzare la luce notturna, lasciare il cappuccio **2** sulla sveglia **7** o ruotare il cappuccio in senso orario sulla sveglia (la cupola stellata). Premendo il pulsante della luce stellare  **11**, è possibile accendere e spegnere la luce notturna.


È **5** possibile impostare il tempo di proiezione utilizzando l'interruttore di riproduzione posto sul retro del prodotto (vedere **Fig. 1**).

Se si imposta l'interruttore di riproduzione su



- posizione „ON“, la proiezione viene attivata in modo permanente.
- posizione „30 min.“, il prodotto si spegnerà dopo 30 minuti.
- posizione „15 min.“, il prodotto si spegnerà dopo 15 minuti.

Indicazione della temperatura

È possibile scegliere se visualizzare la temperatura **6** in gradi Fahrenheit o Celsius sul display.

- Per modificare l'indicazione della temperatura, premere il pulsante della temperatura  **13**.

Volume

- Premere per prima cosa il pulsante del suono  **16** e poi il pulsante del volume  **17** per riprodurre sugli altoparlanti il volume **4** desiderato. Il prodotto dispone di 5 livelli di volume.


Canzoni e suoni della natura

- Per prima cosa premere il pulsante del suono  **16** e poi il pulsante

🎵 **15** di selezione del brano fino a quando non si è selezionato il brano desiderato. Si può scegliere tra i seguenti brani o suoni della natura:

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Minuetto di Bach | 9 | London Bridge is Falling Down |
| 2 | Buona sera buona notte | 10 | Hush Little Baby |
| 3 | Frère Jacques | 11 | Natura |
| 4 | Twinkle Twinkle Little Star | 12 | Battito cardiaco |
| 5 | Vedere le stelle | 13 | Bach |
| 6 | American Patrol | 14 | Rumore del mare |
| 7 | Mary Had a Little Lamb | 15 | Cinguettio degli uccelli |
| 8 | Oh My Darling | | |

Illuminazione del display

- Per accendere brevemente l'illuminazione del display, premere il pulsante delle impostazioni  **14**.

Malfunzionamento e soluzione

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il display non mostra alcuna funzione.	Le batterie sono scariche.	Sostituire le batterie.

Pulizia e manutenzione

ATTENZIONE!

Pericolo di danneggiamento!

Acqua o altri liquidi che sono penetrati nell'alloggiamento possono causare un cortocircuito.

- Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi.
- Assicurarsi che acqua o altri liquidi non possano infiltrarsi nel corpo del dispositivo.

ATTENZIONE!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o nylon e utensili taglienti in metallo per la pulizia, come coltelli, mastice duro e simili. Potrebbero danneggiare le superfici.
- Non inserire mai il prodotto in lavastoviglie. Ciò comporterebbe la sua distruzione.

Pulizia

1. Pulire il prodotto con un panno leggermente inumidito.
2. Quindi asciugare il prodotto con un panno.

Modalità di conservazione

Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima di metterle via.

- Tenere sempre il prodotto in un luogo asciutto.
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini, ben chiuso e ad una temperatura di conservazione compresa tra 10 °C e 40 °C.

Dati tecnici

Modello:	4-AH0523-1 4-AH0523-2
Batterie:	3x AA; 1.5V
Potenza d'uscita audio:	0,5 W
Riserva di avviamento:	4,5 V
Peso:	165 g (excl. cappuccio)
Dimensioni (L × A × P):	104 × 104,8 × 146,8 mm
Intervallo di temperatura di funzionamento:	-10 °C – 50 °C
Temperatura di conservazione:	10 °C – 40 °C
Umidità di conservazione:	5 – 70 % umidità relativa

Codice prodotto:

728513

Smaltimento

Smaltire l'imballaggio



Smaltire la confezione in modo adeguato. Smaltire il cartone e il cartoncino nella carta e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.



Cartone ondulato

Smaltire il prodotto



Il simbolo del carrellato sbarrato indica che i dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Alla fine della vita di servizio dei dispositivi elettrici ed elettronici, i consumatori sono tenuti a conferirli presso un centro di raccolta per i rifiuti indifferenziati. In questo modo si contribuisce al riutilizzo ecologico

delle risorse.

Le batterie e le pile non sono integrate nel dispositivo elettrico ed elettronico e quindi possono essere estratte facilmente. Prima di conferire il dispositivo a un punto di raccolta, le pile e le batterie devono essere rimosse per il loro corretto smaltimento. Lo stesso vale per le lampade che possono essere estratte facilmente dal dispositivo.

I dispositivi elettrici ed elettronici delle abitazioni private possono essere conferiti presso le piattaforme ecologiche di operatori pubblici o quelle predisposte dal fabbricante o dal suo distributore. Il conferimento dei dispositivi usati è gratuito.

L'obbligo di restituzione gratuita vale sia nel caso di acquisto presso il negozio che di consegna a domicilio. Il luogo di adempimento dell'obbligazione è lo stesso della consegna. Non devono essere fatturati i costi di trasporto per i dispositivi restituiti.

In linea di massima il distributore è tenuto alla raccolta gratuita dei dispositivi usati entro una distanza plausibile.

Il consumatore può consegnare gratuitamente il dispositivo usato presso un distributore quando acquista da questo un dispositivo nuovo con funzioni simili. Questa possibilità vale anche per le consegne presso domicilia privati. Per quanto riguarda il commercio per corrispondenza, la possibilità della consegna gratuita in caso di acquisto di un nuovo dispositivo si limita a scambiatori di calore, monitor e grandi

dispositivi con bordo esterno lungo oltre 50 cm. Al momento della stipula del contratto di acquisto il distributore deve informare il consumatore sulla sua eventuale intenzione alla riconsegna. Indipendentemente da ciò, il consumatore può conferire presso la piattaforma ecologica del distributore fino a tre dispositivi usati dello stesso tipo senza che vi sia alcun obbligo di acquisto di un dispositivo nuovo. In ogni caso la lunghezza bordo del dispositivo non deve superare i 25 cm.



Smaltimento delle batterie

Il simbolo accanto significa che le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici.

I consumatori sono legalmente tenuti a consegnare tutte le batterie e le batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano sostanze inquinanti (ad esempio, Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo) o meno, a un punto di raccolta nel comune/distretto o nei negozi, affinché possano essere utilizzate per uno smaltimento ecocompatibile e per il recupero di materie prime preziose come cobalto, nichel o rame.

Il ritiro di batterie e batterie ricaricabili è gratuito.

Dichiarazione di conformità



Con la presente digi-tech gmbh dichiara che la Sveglia A Stella, 4-AH0523-1-2 è conforme alle direttive RoHS 2011/65/UE, EMV 2014/30/UE.

Le istruzioni per l'uso e la dichiarazione di conformità possono essere scaricate qui:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Quindi fare clic sulla lente d'ingrandimento e inserire il numero articolo 4-AH0523.



Herstellungsjahr | leto izdelave | Anno di fabbricazione: 2023

Vertrieben durch | Distributer | Distributore:

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY

Stand der Informationen | stanje informacije | stato delle informazioni:
03/2023

Kundendienst | Storitev za stranke |
Assistenza clienti 728513

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER Filiale**.
Obrnite se na vašo poslovalnico **HOFER**.
Contatta la tua filiale **ALDI**.

Modell | Model| Modell:
4-AH0523-1-2

